

588667-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Level crossing construction works – KV NA / Bahnübergänge

OJ S 164/2026 26/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: EUROGATE KV-Anlage Bremerhaven GmbH

R-phost: jan-marco.holzheuer@eurogate.eu

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Eagraíocht atá ag dámhachtain conradh atá fóirdheonaithe ag údarás conarthachta

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Gnóthaí eacnamaíocha

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: KV NA / Bahnübergänge

Cur síos: Im Zuge des Neubaus der Nordanbindung sind neue Bahnübergänge mit rechnergesteuerten BÜ-Sicherungsanlagen einschließlich Betonschalhäusern und der erforderlichen Verkabelung zu den Außenanlagen und Stellwerken herzustellen.

Aitheantóir an nós imeachta: f0bf7295-5733-465e-b5be-70315d586a67

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45234140 Level crossing construction works

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Bremerhaven, Kreisfreie Stadt (DE502)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Hauptort der Ausführung: Container Terminal "Wilhelm Kaisen" in Bremerhaven, Stadtbremisches Überseehafengebiet Bremerhaven, Freizone

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Im Zuge des Neubaus der Nordanbindung sind neue BÜ mit rechnergesteuerten BÜ-Sicherungsanl. einschließl. Betonschalthäusern und der erforderlichen Verkabelung zu den Außenanlagen herzustellen.

Cur síos: Das Fachlos umfasst die Planung, Lieferung, Montage, Inbetriebnahme und Integration der Sicherungsanlagen für die Bahnübergänge BÜ 6 und BÜ 8 einschließlich der erforderlichen Außenanlagen, Lichtzeichen, Halbschranken sowie der Einbindung in die jeweiligen Stellwerks- und Fahrstraßenlogiken. Für BÜ 6 sind zusätzlich die besonderen Sicherungseinrichtungen für den VC-Verkehr, einschließlich der hoch angeordneten Lichtzeichen und des Rangierschalters, zu berücksichtigen. Die BÜ-Sicherungsanlagen sind entsprechend der vorgesehenen Überwachungs-, Ein- und Ausschaltverfahren herzustellen und in die bestehenden betrieblichen Abläufe zu integrieren. Sämtliche Leistungen sind einschließlich der erforderlichen Schnittstellen, Prüfungen und Inbetriebnahme vollständig auszuführen.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001 368/EK/26/A026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45234140 Level crossing construction works

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Bremerhaven, Kreisfreie Stadt (DE502)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Hauptort der Ausführung: Container Terminal "Wilhelm Kaisen" in Bremerhaven, Stadtbremisches Überseehafengebiet Bremerhaven, Freizone

5.1.3. Fad measta

Dáta deiridh an tréimhse: 31/03/2028

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Der Gesamtpreis des Angebotes ist das einzige Zuschlagskriterium (100%). Ein zuschlagsfähiges Angebot mit dem günstigsten Angebotspreis erhält den Zuschlag.

Cur síos: Der Gesamtpreis des Angebotes ist das einzige Zuschlagskriterium (100%). Ein zuschlagsfähiges Angebot mit dem günstigsten Angebotspreis erhält den Zuschlag.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (iomlán)

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 21/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E44159828>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E44159828>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 30/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung von Unterlagen wird über die Bieterkommunikation kommuniziert.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 30/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Nach § 160, Abs. 3 Nr. 1 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: a) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, b) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der (in der Bekanntmachung benannten) Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, c) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, d) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, e) ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 GWB vorliegt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: EUROGATE Technical Services GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: EUROGATE Technical Services GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: EUROGATE Technical Services GmbH

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: EUROGATE Technical Services GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: EUROGATE KV-Anlage Bremerhaven GmbH

Uimhir chlárúcháin: HRB35582

Seoladh poist: Senator-Borttscheller-Str. 1

Baile: Bremerhaven

Cód poist: 27568

Foroinn tíre (NUTS): Bremerhaven, Kreisfreie Stadt (DE502)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: EUROGATE Technical Services GmbH

R-phost: jan-marco.holzheuer@eurogate.eu

Teil.: +49 171 7972651

Seoladh idirlín: <https://www.eurogate.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: EUROGATE Technical Services GmbH

Uimhir chlárúcháin: HRB3226

Baile: Bremerhaven

Cód poist: 27568

Foroinn tíre (NUTS): Bremerhaven, Kreisfreie Stadt (DE502)

Tír: An Ghearmáin

Seoladh idirlín: <https://www.eurogate.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Uimhir chlárúcháin: Vergabekammer des Bundes

Seoladh poist: Villemombler Straße 76

Baile: Bonn

Cód poist: 53123

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

Seoladh idirlín: <https://www.bundeskartellamt.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: d8cd5636-b3b2-4dd8-bf32-04af940838a2 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 24/08/2026 14:17:36 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 588667-2026

Uimhir eagráin IO S: 164/2026

Dáta foilsithe: 26/08/2026